

## ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ (EULA)

### ABBYY® FineReader® PDF 15

**Важно! Прочетете внимателно следните условия, преди да инсталирате, копирате или да използвате по друг начин ABBYY® FineReader® PDF 15 (тук и по-нататък наричан „СОФТУЕР“). Инсталирането, копирането или използването на СОФТУЕРА по друг начин означава, че приемате настоящите условия.**

Това Лицензионно споразумение с краен потребител (по-нататък наричано „споразумение EULA“) е правно споразумение между Вас, крайният потребител, който притежава или използва СОФТУЕРА, и ABBYY.

Това споразумение EULA влиза в сила, когато изразите своето съгласие да бъдете обвързани от условията му чрез избор на бутона „Приемам условията на лицензионното споразумение“, последвано от натискане на бутона „Следващ“ и инсталиране на СОФТУЕРА или когато инсталирате, копирате или започнете да използвате СОФТУЕРА по някакъв начин. Чрез всяко от тези действия се приема, че сте изразили потвърждение, че сте прочели това споразумение EULA, разбрали сте го и сте съгласни да бъдете обвързани с неговите условия. Ако не сте съгласни с условията на това споразумение EULA, не използвайте СОФТУЕРА, деактивирайте го, изтрийте го от системата си и унищожете всички копия на СОФТУЕРА. Това споразумение EULA е задължително за целия период, през който използвате СОФТУЕРА, освен ако в това споразумение EULA или в отделно писмено споразумение с ABBYY не е посочено друго.

СОФТУЕРЪТ е защитен от законите за авторското право и международни договорни разпоредби, а някои части са защитени със законите за патентно право и търговски тайни. С настоящото приемате, че лицензионното споразумение EULA има сила, равностойна на подписан от Вас договор. Това лицензионно споразумение EULA може да бъде принудително изпълнено срещу Вас.

Ако с ABBYY е сключено отделно писмено споразумение по отношение на СОФТУЕРА, тогава, в случай на несъответствие между това споразумение и споразумението EULA, условията на отделното споразумение имат предимство пред всяки несъответстващо условие в това споразумение EULA. Всички условия, съдържащи се във Вашите поръчки за покупка или други документи, няма да променят това споразумение EULA или да разширят задълженията на ABBYY по този договор.

Споразумението EULA може да е налично на няколко езика. Може да има несъответствия или различия в превода между английската версия на споразумението EULA и лицензионните споразумения EULA, налични на различни езици. С цел уеднаквяване и избягване на неясноти, английската версия на споразумението EULA е водеща при всички спорове, искове или процедури, които трябва да бъдат тълкувани, прилагани или се отнасят по друг начин към споразумението EULA.

### **Определения**

„ABBYY“ означава

ABBYY USA Software House Inc., регистрирана на 890 Hillview Court, Suite 300, Milpitas, California, 95035, USA, при прилагане на член 16.1 от настоящото лицензионно споразумение EULA;

ABBYY Japan Co., Ltd., регистрирана на адрес 2-5-14 Shin-Yokohama, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 222-0033, Япония, при прилагане на член 16.2 от настоящото лицензионно споразумение EULA;

ABBYY Europe GmbH, регистрирана на Landsberger Str. 300, 80687 Munich, Germany, при прилагане на член 16.3 от настоящото лицензионно споразумение с крайния потребител;

ABBYY UK Ltd., регистрирана на адрес Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, TW20 9LF, Обединеното кралство, при прилагане на член 16.4 от настоящото лицензионно споразумение EULA;

ABBYY PTY Ltd., регистрирана на Citigroup Building', Level 13, 2-26 Park Street, Sydney NSW 2000, Australia, при прилагане на член 16.5 от настоящото лицензионно споразумение EULA;

ABBYY Production LLC, регистрирана на адрес: ул. Отрадная. дом 2Б, корпус 6, офис 14, 127273, Москва, Русия, при прилагане на член 16.6 от настоящото лицензионно споразумение EULA;

и ABBYY Solutions Ltd., registered at Michail Karaoli 2, Egkomi CY 2404, Nicosia, Кипър, във всички други случаи.

**„Партньор на ABBYY“** означава физическо или юридическо лице, което е лицензирано от ABBYY за препродажба и разпространение на лицензирани копия на СОФТУЕРА на крайни потребители директно или чрез един или повече подизпълнители.

**„Активиране“** означава процеса на потвърждаване, че Вашият сериен номер е валиден и не е бил активиран на повече компютри, отколкото е позволено от обхвата на Вашия лиценз. Вие, крайният потребител на СОФТУЕРА, трябва да извършите този процес, за да потвърдите, че сте упълномощен краен потребител на СОФТУЕРА. СОФТУЕРЪТ може да изисква активиране след инсталиране; ако е необходимо Активиране, СОФТУЕРЪТ няма да работи или ще работи за ограничен период от време и с ограничена функционалност, и ще престане да функционира без допълнително уведомление, когато изтече посоченият ограничен срок.

**„Компютър“** означава конкретно физическо устройство или виртуална машина, която може да се състои от едно- или многоядрен CPU (централен процесор) и работи с конкретна операционна система. Всички промени в конфигурацията или състава на компютъра (включително форматиране на твърдия диск и преинсталиране на операционната система) може да доведат до разглеждане на компютъра като различен компютър за целите на лицензирането.

**„Права върху интелектуалната собственост“** означава всички права върху интелектуалната и индустриална собственост и включва права върху (i) изобретения, открития и патенти за изобретения, включващи приложенията им, повторните им издания, заявки за продължение и заявки за частично продължение; (ii) авторски права; (iii) дизайн и индустриален дизайн; (iv) търговски марки, знаци за обслужване, опаковка и подобни права; (v) ноу-хау, търговски тайни и поверителна информация; (vi) права върху топография на интегрална схема и права върху серия от свързани изображения на топологията на схемата; и (vii) други права на собственост.

**„Лиценз“** означава неизключителни, ограничени права, предоставени Ви от ABBYY за инсталиране и използване на функциите на СОФТУЕРА в съответствие с общите условия на настоящото лицензионно споразумение EULA.

**„Сериен номер“** означава уникален идентификатор на лиценза или набора ви от лицензи с

подобни параметри.

„СОФТУЕР“ означава софтуера ABBYY FineReader PDF 15, включително всеки и всички компоненти на софтуера, вградени в него или налични онлайн или по друг начин, включително, но не само, изпълними, помощни, демонстрационни, примерни и други файлове; библиотеки, бази данни, образци, свързана мултимедия (изображения, снимки, анимации, аудио- и видеокomпоненти и др.), печатни материали и други компоненти на софтуера.

„Вие“, „Вашият“ и „Краен потребител“ се отнасят за и включват всяко физическо и/или юридическо лице, което е придобило този СОФТУЕР за собствено ползване и не с цел бъдеща продажба, както и за всеки действителен потребител на СОФТУЕРА.

## 1. Предоставяне на лиценз

- 1.1. Според общите условия на това споразумение EULA ABBYY Ви предоставя ограничен, неизключителен лиценз за инсталиране и използване на функциите на СОФТУЕРА в съответствие с всички ограничения и обхвата на лиценза, предвидени от настоящето споразумение EULA, от СОФТУЕРНИТЕ и/или хардуерните лицензионни ключове, предоставени от ABBYY, от СОФТУЕРА и/или от отделно писмено споразумение между Вас и ABBYY или партньор на ABBYY, и/или документацията, придружаваща покупката. В този случай отделното писмено споразумение между Вас и партньора на ABBYY не може да надхвърля обхвата на предоставения лиценз и ограниченията, посочени в това споразумение EULA, и/или в отделното споразумение с ABBYY, и/или да налага допълнителни задължения на ABBYY. Документацията на партньора на ABBYY, придружаваща покупката на СОФТУЕРА, може да не противоречи на условията на споразумението EULA, отделното споразумение с ABBYY и писмените документи на ABBYY относно условията за използване и/или закупуване на СОФТУЕРА.

Всички изложени тук разпоредби се отнасят както за СОФТУЕРА като цяло, така и за всички негови отделни компоненти и документацията за краен потребител с изключение на софтуера на трети страни, включен в СОФТУЕРА, който е обхванат от собствените си условия на лицензиране, както е посочено в член 15. Всеки проблем по отношение на обхвата на лиценза Ви се тълкува в подкрепа на ограниченията на обхвата на лиценза Ви. Ограниченията на използването на СОФТУЕРА от Ваша страна и обхватът на Вашия лиценз може да включват, но не са ограничени до следното:

- 1.1.1. Брой компютри, отделни потребители и достъп до мрежата. Обхватът на придобития от Вас лиценз може да ограничава броя компютри, на които може да инсталирате и използвате СОФТУЕРА, броя отделни потребители на СОФТУЕРА и достъпа до мрежата, и зависи от типа лиценз, придобит от Вас. Типът лиценз, придобит от Вас, е посочен в отделно споразумение между Вас и ABBYY или партньор на ABBYY и в серийния номер, и/или в документацията, придружаваща СОФТУЕРА при закупуването му. След инсталирането на СОФТУЕРА можете да видите типа на лиценза си в интерфейса на СОФТУЕРА в менюто Помощ.

- 1.1.1.1. Ако типът на лиценза Ви е „лиценз за един потребител“/„самостоятелен“ и Вие сте юридическо лице, може да инсталирате и използвате СОФТУЕРА на един компютър, освен ако не е посочено друго в отделно споразумение между Вас и ABBYY или партньор на ABBYY, или в други документи, придружаващи СОФТУЕРА при закупуването му. Ако типът на лиценза Ви е „лиценз за един потребител“/„самостоятелен“ и Вие сте физическо лице, може да инсталирате и използвате СОФТУЕРА на един настолен компютър и един преносим (лаптоп или друго преносимо устройство, на което СОФТУЕРЪТ може да бъде инсталиран и използван в съответствие със системните си изисквания), притежавани от Вас. Не можете да използвате СОФТУЕРА на двата компютъра едновременно. По всяко време може да използвате СОФТУЕРА директно на компютър, на който той е инсталиран, или чрез

дистанционен достъп до СОФТУЕРА през Терминални услуги само от един компютър.

- 1.1.1.2. Ако типът на Вашия лиценз е „лиценз за няколко потребители“/„на работно място“, можете да инсталирате и използвате СОФТУЕРА на толкова компютри, притежавани от Вас, колкото е броят на лицензите, които сте придобили. По всяко време можете да имате достъп до едно инсталирано копие на СОФТУЕРА само от един компютър, освен ако не е предвидено друго в отделно споразумение между Вас и АВВУУ или партньор на АВВУУ, или в друга документация, придружаваща СОФТУЕРА при закупуването му.
- 1.1.1.3. Ако типът на лиценза Ви е „Мрежов лиценз“/„Конкурентен“, можете да инсталирате СОФТУЕРА на неограничен брой притежавани от Вас компютри и едновременно да използвате СОФТУЕРА на толкова компютри, колкото е броят на придобитите от Вас лицензи, освен ако не е предвидено друго в отделно споразумение между Вас и АВВУУ или партньор на АВВУУ, или в друга документация, придружаваща СОФТУЕРА при закупуването му.
- 1.1.1.4. Ако типът на Вашия лиценз е „отдалечен потребител“, можете да използвате СОФТУЕРА чрез отдалечен достъп или решение за виртуализация, притежавано, отдадено под наем или по друг начин законно придобито и/или използвано от Вас („Решение“). Можете да инсталирате СОФТУЕРА на произволен брой компютри, които служат като сървъри/хостове за Решението. Инсталираният СОФТУЕР може да се използва от клиентските компютри чрез отдалечен достъп до него от толкова физически лица – имена на потребителите на решението – колкото е броят на лицензите, които сте придобили, като трябва да придобиете лиценз за всеки потребител, който може да използва СОФТУЕРА, освен ако в споразумението EULA, в отделно споразумение с АВВУУ или в документацията на АВВУУ, придружаваща СОФТУЕРА при закупуването му, не е посочено друго. Във всеки един момент всяко лице може да използва СОФТУЕРА дистанционно само от един компютър.
- 1.1.2. Ако се прилага член 16.6 и сте придобили АВВУУ FineReader PDF 15 Standard, можете да използвате СОФТУЕРА само за нетърговски цели на Вашия персонален домашен компютър; не може да инсталирате СОФТУЕРА на компютри, притежавани от юридически лица, държавни органи или агенции и органи на местно самоуправление; всяка търговска употреба на СОФТУЕРА от посочените по-горе лица, органи и агенции е забранена.
- 1.1.3. Обем на обработка. Броят единици за обем (напр. страници, думи, символи), които може да бъдат обработени със СОФТУЕРА, ако е посочен в лиценза, може да е ограничен по един или повече начини, например ограничение на броя обекти, които може да бъдат обработени за определени периоди от време, например месечно или годишно, или общия брой единици за обем, които може да бъдат обработени. Размерът на страница или друга единица обем и броят на процесорите, използвани за обработка, също могат да бъдат ограничени.
- 1.1.4. Продължителност. Използването на СОФТУЕРА може да бъде ограничено до определен период от време, ако това е посочено в лиценза или в отделно споразумение с АВВУУ или партньор на АВВУУ и/или в документацията, придружаваща СОФТУЕРА при закупуването му. СОФТУЕРЪТ не може да се използва след изтичането на този период от време.
  - 1.1.4.1. Ако сте придобили СОФТУЕРА въз основа на абонамент, освен

ограниченията, посочени в членове 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3 и 1.1.4, в сила са и следните ограничения. Можете да използвате СОФТУЕРА за ограничен период на абонамент. Периодът на абонамента Ви може да се възобнови автоматично в деня на възобновяване, докато не анулирате абонамента си. След изтичането на абонаментния Ви период функциите на СОФТУЕРА няма повече да са налице или ще бъдат ограничени, докато не извършите плащане, за да възобновите абонамента си. Допълнителни общи условия за използване на СОФТУЕРА въз основа на абонамент може да са изложени в отделно споразумение между Вас и АВВУУ или партньор на АВВУУ, което трябва да приемете, преди да придобиете (закупите) СОФТУЕРА въз основа на абонамент.

- 1.2. Приемате, че СОФТУЕРЪТ е защитен от неупълномощено копиране и неограничено използване, и може да включва сериен номер, осигуряващ тази защита. Вие приемате, че СОФТУЕРЪТ е обект на всички тези защиты. Сериеният Ви номер може да изисква активиране, като броят на активациите, с които разполагате, може да е ограничен. Допълнителните активации може да бъдат заявени, като се свържете със службата за техническа поддръжка на АВВУУ през целия период на техническа поддръжка за версията на СОФТУЕРА, която сте придобили (закупили), както е посочено в член 7. След изтичане на продължителността на техническата поддръжка на придобитата (закупената) версия на СОФТУЕРА може да не са налични допълнителни активирания.
- 1.3. Всички права, които не са Ви изрично предоставени от споразумението EULA, остават притежание на АВВУУ. Настоящото споразумение EULA не Ви предоставя никакви права във връзка с търговските марки на АВВУУ.
- 1.4. Ако член 16.6 е в сила и Вие сте физическо лице, можете да използвате СОФТУЕРА навсякъде по света. Ако сте юридическо лице, можете да получите (закупите) СОФТУЕРА в страните, изброени в член 16.6, само ако Вие или Вашият клон и/или представителства са регистрирани в тези страни, освен ако в отделно писмено споразумение между Вас и АВВУУ не е договорено друго. Служителите на юридическото лице или неговия клон и представителства могат да използват СОФТУЕРА навсякъде по света, при положение че СОФТУЕРЪТ е придобит и инсталиран в държавата, в която са регистрирани юридическото лице или неговите клонове и представителства.
- 1.5. Всяко използване на СОФТУЕРА или съставните му части извън или в противоречие с общите условия на настоящото споразумение EULA представлява нарушение на правата върху интелектуалната собственост на АВВУУ и/или трети страни и дава основания за отнемане на правата за използване на СОФТУЕРА, предоставени Ви от настоящото споразумение EULA.
- 1.6. Ако внедрите или използвате СОФТУЕРА във виртуална среда, включително, но без ограничение, с помощта на VMware, Citrix или ghosting, нямате право на достъп или използване на СОФТУЕРА извън ограниченията на СОФТУЕРА или обхвата на предоставения лиценз. Не може например да се използва един и същ сериен номер за разрешаване на употреба или достъп до СОФТУЕРА във виртуална среда от повече компютри, отколкото има надлежно придобити лицензи за ползване, нито СОФТУЕРЪТ може да се използва за обработване на повече от общия брой единици за обем, разрешен от лиценза Ви.
- 1.7. Може да получите СОФТУЕРА на повече от един носител (СОФТУЕР на множество носители), включително да го изтеглите от интернет. Независимо от количеството или вида носители, които получавате, Вие сте лицензирани да използвате СОФТУЕРА само в съответствие с обхвата на лиценза си.

## 2. Limitations of Use

- 2.1. Всички условия за ползване и ограничения, отнасящи се до използването на СОФТУЕРА,

са посочени в това споразумение EULA, освен ако в отделно писмено споразумение между Вас и АBBYУ или партньор на АBBYУ, или в друга документация, придружаваща СОФТУЕРА, не са предвидени допълнителни условия за употреба или ограничения, при условие че споразумението и документацията на партньора на АBBYУ не налагат допълнителни задължения за АBBYУ.

- 2.2. Не можете да извършвате или да позволявате на други лица да извършват включените в списъка по-долу дейности:
  - 2.2.1. Реверсивно инженерство, деасемблиране или декомпилиране на СОФТУЕРА (т.е. възпроизвеждане и трансформиране на обектния код в изходен код) или опити за извличане по друг начин на изходния код на СОФТУЕРА или негова част, с изключение и единствено доколкото такава дейност е изрично разрешена от действащото законодателство въпреки това ограничение. Ако приложимото законодателство забранява ограничаването на подобни действия, научената по време на процеса информация не може да бъде разкривана на трети страни, освен когато това се изисква по закон, и тази информация трябва да бъде незабавно съобщена на АBBYУ. Подобна информация се счита за поверителна и собственост на АBBYУ.
  - 2.2.2. Модифициране, адаптиране (включително промени с цел активиране на изпълнението на СОФТУЕРА на Вашия хардуер) или извършване на промени в обектния код на СОФТУЕРА, приложенията и базите данни, съдържащи се в СОФТУЕРА, освен предвидените в СОФТУЕРА и описани в документацията.
  - 2.2.3. Коригиране на грешки в СОФТУЕРА или превеждане на СОФТУЕРА без предварително писмено съгласие от АBBYУ.
  - 2.2.4. Заемане, отдаване, подлицензиране, възлагане или прехвърляне на трети лица на правата, дадени Ви от настоящото лицензионно споразумение EULA, и други права, свързани със СОФТУЕРА, на друго лице или упълномощаване за копиране на целия СОФТУЕР или негова част на други компютри (с изключение на описаното в член 2.7), освен ако в отделно писмено споразумение с АBBYУ не е указано друго.
  - 2.2.5. Предоставянето на възможност на друго лице, нямащо право да използва СОФТУЕРА, за достъп до и/или използване на СОФТУЕРА, включително, но без ограничение, в система с множество потребители, виртуална среда или през интернет.
  - 2.2.6. Премахване, промяна или заличаване на авторски права, търговски марки или патентна информация, намираща се върху доставения Ви СОФТУЕР.
- 2.3. Не можете да използвате СОФТУЕРА за предоставяне на платени или безплатни услуги за разпознаване, конвертиране, сканиране или сравняване на документи и/или да предоставяте резултатите или достъп до резултатите, получени чрез използването на СОФТУЕРА, като част от друга услуга, която съдържа разпознаване, конвертиране, сканиране или сравняване на документи, на трета страна, освен ако не сте подписали отделно писмено споразумение с АBBYУ.
- 2.4. Съгласно член 2.5 и 2.6 по-долу нямате право да заобикаляте потребителския интерфейс на СОФТУЕРА, който е предоставен със СОФТУЕРА, или да взаимодействате със СОФТУЕРА посредством софтуер за автоматизация, включително, но не само скриптове, ботове, софтуер за роботизирана автоматизация на процеси, освен ако не сте сключили отделно писмено споразумение с АBBYУ.
- 2.5. Ако Вашият лиценз е от вида, дефиниран в член 1.1.1.2 или 1.1.1.4 и е маркиран като „Разширена CLI поддръжка“ в съпровождащата документация към покупката на

СОФТУЕРА, то Вие можете да заобиколите потребителския интерфейс на СОФТУЕРА само чрез използване на интерфейс с команден ред.

- 2.6. Ако Вашият лиценз е от вида, дефиниран в член 1.1.1.2 или 1.1.1.4 и е маркиран като „за RPA“ в съпровождащата документация към покупката на СОФТУЕРА, то Вие можете да взаимодействате със СОФТУЕРА чрез софтуер за роботизирана автоматизация на процеси.
- 2.7. Съгласно член 2.8. по-долу можете да извършите еднократно постоянно прехвърляне на СОФТУЕРА единствено директно към друг краен потребител. Ако сте юридическо лице, такова прехвърляне изисква писмено одобрение от АВВУУ. Прехвърлянето трябва да включва целия СОФТУЕР (включително всички негови копия, съставни части, носителите и печатните материали, както и всички актуализации) и настоящото споразумение EULA. Подобно прехвърляне не може да се извършва чрез консигнация или друг индиректен начин. Получателят на това еднократно прехвърляне трябва да се съгласи да спазва условията на настоящото лицензионно споразумение EULA, включително задължението да не прехвърля по-нататък настоящото споразумение EULA и СОФТУЕРА. В случай на подобно прехвърляне на СОФТУЕРА, трябва да деинсталирате СОФТУЕРА от компютъра(ите) или локалната си мрежа.
- 2.8. Ако Ви е предоставена версия на СОФТУЕРА, която не изисква активиране на серийния номер след инсталирането на СОФТУЕРА (с изключение на СОФТУЕРА, обозначен като „Изпробвай и купи“, „Пробен“ или „Демо“) и видът на Вашия лиценз е различен от посочените в членове 1.1.1.1. – 1.1.1.4.: (i) СОФТУЕРЪТ ще бъде придружен от издаден от АВВУУ сертификат, уточняващ приложимите данни за лиценза; (ii) Вие трябва да пазите поверителността на СОФТУЕРА, като строго се забранява да го прехвърляте (само за целите на този член 2.8. „прехвърлянето“ включва, но не само, предоставяне на достъп на трети страни, предоставяне на достъп за частно ползване от служители и продажба, наемане, лизинг или заемане на СОФТУЕРА); (iii) Вие трябва да поддържате точни записи за броя на Вашите компютри – потребители, на които се използва СОФТУЕРЪТ, веднъж годишно ще изпращате на АВВУУ или Партньора на АВВУУ отчети за броя на Вашите потребителски компютри и заедно с този годишен отчет ще плащате приложимата лицензионна такса (както е предвидено в документацията, придружаваща първоначалната Ви покупка на СОФТУЕРА) за всеки потребителски компютър, включително онези, които са извън броя на предварително закупените заедно с лиценза; и (iv) при обосновано предварително писмено поискване АВВУУ може да предприеме процедура по съществен одит на Вашите записи единствено за да провери броя на потребителските компютри и точността на лицензионните такси, платени от Вас, но не по-често от веднъж на дванадесет (12) месеца. Този одит трябва да се извърши за сметка на АВВУУ по време на Вашето редовно работно време и при спазване на изискванията за поверителност. Ако одитът установи пропуск в записите и разликата между отчетените от Вас и дължимите лицензионни такси е по-голяма от пет (5) процента, Вие се задължавате не само да платите разликата в лицензионните такси, но и да възстановите и одиторските разходи на АВВУУ.

### **3. Предварителна версия, пробен или демонстрационен СОФТУЕР**

- 3.1. Ако СОФТУЕРЪТ, който сте получили с този лиценз, е версия, която се разпространява преди пускане в продажба или е бета версия на софтуера, предоставена за пробно използване или демонстрация, проверка или тестване, има ограничена или по-малка от пълната функционалност, има етикет „Try&Buy“, „Trial“, „Demo“ или е предоставен без заплащане („Ограничен софтуер“), то раздел 3 е в сила, докато не придобиете (закупите) лиценз за пълната версия на СОФТУЕРА. Доколкото която и да е разпоредба тук влиза в противоречие с друго условие на настоящото споразумение EULA, този член отменя тези други условия по отношение на Ограничения СОФТУЕР, но само до степента, необходима за разрешаване на противоречието.
- 3.2. **ОГРАНИЧЕНИЯТ СОФТУЕР ВИ СЕ ПРЕДОСТАВЯ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“ И БЕЗ**

**ГАРАНЦИЯ ИЛИ КОМПЕНСАЦИЯ (ИЗРИЧНА, ПОДРАЗБИРАЩА СЕ ИЛИ ЗАКОНОВА) ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД. ОГРАНИЧЕНИЯТ СОФТУЕР МОЖЕ ДА НЕ ПРЕДСТАВЛЯВА ОКОНЧАТЕЛНИЯ СОФТУЕР НА АВВУУ И МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ПРОПУСКИ, ГРЕШКИ И ДРУГИ ПРОБЛЕМИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРИЧИНЯТ СИСТЕМНИ ИЛИ ДРУГИ ПОВРЕДИ И ЗАГУБА НА ДАННИ. ДО НАЙ-ВИСОКАТА ДОПУСТИМА ОТ ЗАКОНА СТЕПЕН КЪМ ОГРАНИЧЕНИЯ СОФТУЕР НЕ СЕ ПРИЛАГА ГАРАНЦИЯ И ЗА ЯСНОТА ВИЕ ПОТВЪРЖДАВАТЕ, ЧЕ АВВУУ ОТХВЪРЛЯ ВСЯКА ГАРАНЦИЯ ИЛИ ОТГОВОРНОСТ КЪМ ВАС ОТ ВСЯКАКЪВ ВИД, ВКЛЮЧИТЕЛНО, БЕЗ ИЗБРОЯВАНЕТО ДА Е ИЗЧЕРПАТЕЛНО, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, НЕНАРУШАВАНЕ, МЪЛЧАЛИВО ПОЛЗВАНЕ И ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. КОГАТО ОТГОВОРНОСТТА НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗКЛЮЧЕНА, НО МОЖЕ ДА БЪДЕ ОГРАНИЧЕНА, ОБЩАТА ОТГОВОРНОСТ НА АВВУУ И НА НЕЙНИТЕ ПАРТНЬОРИ Е ОГРАНИЧЕНА ДО СУМАТА ОТ ПЕТДЕСЕТ ЩАТСКИ ДОЛАРА (U.S. \$50) ИЛИ ОБЩАТА СУМА, КОЯТО ВИЕ СТЕ ПЛАТИЛИ ЗА СОФТУЕРА, КОЕТО ОТ ДВЕТЕ Е ПО-ГОЛЯМО.**

- 3.3. Ограниченият СОФТУЕР може да има ограничена функционалност, например функционалност за ограничен период от време, и при изтичане на разрешената функционалност („изтичане на времето“) Вашият достъп и възможност да използвате Ограничения СОФТУЕР може да бъдат прекратени. При изтичане на времето Вашите права по силата на споразумението EULA ще бъдат прекратени, освен ако не придобие нов лиценз от АВВУУ.
- 3.4. Ограничен Софтуер, за който няма търговска версия.
  - 3.4.1. Ограничен Софтуер, за който няма търговска версия, представлява поверителна информация, принадлежаща на АВВУУ.
  - 3.4.2. По отношение на ограничения софтуер, за който няма търговска версия, АВВУУ не обещава и не гарантира, няма изрични или подразбиращи се задължения и Вие приемате, че АВВУУ не е обещала и не е гарантирала, че този софтуер ще бъде допълнително разработван или че в бъдеще ще има налична или обявена търговска версия. АВВУУ може да не представи софтуерен продукт, подобен или съвместим с този софтуер. Съответно Вие се съгласявате, че всяко използване, проучване или разработване, което извършите по отношение на този софтуер, са извършени изцяло на Ваш собствен риск.
  - 3.4.3. Може да предоставите коментари на АВВУУ по отношение на тестването и използването на ограничения софтуер, включващо отчети за грешки и неизправности („коментар“), и изцяло да прехвърлите и предоставите на АВВУУ всички права върху коментарите, включително, но без ограничение, правата за използване, публикуване и разпространение.
  - 3.4.4. Поверителност на Ограничен Софтуер, за който няма търговска версия и резултатите от него:
    - 3.4.4.1. Вие се съгласявате да не разкривате придружаващата писмена, устна или електронна информация, разкриете пред Вас от АВВУУ във връзка с ограничения софтуер, за който е пусната търговска версия. Информацията за качеството на ограничения софтуер или качеството на резултатите, получени чрез използването му, коментари и всяка информация относно пропуски, грешки и други проблеми, открити от Вас в ограничения софтуер, за който е пусната търговска версия, са поверителна информация, принадлежаща на АВВУУ.
  - 3.4.5. Вие не можете да разкривате поверителна информация. Терминът „разкривам“ означава показване, описание, копиране, наемане, отдаване под наем, аренда, възлагане, прехвърляне или предоставяне на достъп, по мрежа или по друг начин, до поверителна информация, възпроизведена под всякаква форма,

включително устна комуникация, на трета страна.

- 3.4.6. Трябва да предприемете всички разумни мерки за предотвратяване на разкриването на поверителна информация и да я пазите в тайна.
- 3.4.7. Трябва незабавно да информирате АВВУУ, ако научите за разкриване на поверителна информация. Ако нарушите общите условия, изложени в членове 3.4.4.1 – 3.4.6 по-горе, трябва да компенсирате АВВУУ за всички загуби в резултат от това нарушение.
- 3.4.8. При получаване на по-късна версия на ограничен софтуер или на търговската версия на този софтуер, като самостоятелен продукт или като част от по-голям продукт, Вие се съгласявате да върнете или унищожите всички по-ранни версии на ограничения софтуер, получени от АВВУУ.
- 3.4.9. Ако сте получили Ограничения Софтуер съгласно отделно писмено споразумение, използването на СОФТУЕРА от Ваша страна се урежда също от това споразумение. Доколкото някое условие на отделно писмено споразумение, като например Взаимно споразумение за неразкриване на информация, е в конфликт с условие на настоящото лицензионно споразумение EULA, отделното писмено споразумение отменя тези други условия по отношение на СОФТУЕРА, но само до степента, необходима за разрешаване на противоречието.

#### **4. СОФТУЕР, неподлежащ на препродажба**

- 4.1. Ако СОФТУЕРЪТ има етикет „Не подлежи на препродажба“ или „NFR“, независимо от други членове на настоящото лицензионно споразумение EULA, можете да използвате този СОФТУЕР само за демонстрация, проверка или тестване.

#### **5. Актуализации и функционални разширения**

- 5.1. Ако СОФТУЕРЪТ е означен като „Актуализация“ или „Функционално разширение“ („Разширението“), ограниченията за използване на СОФТУЕРА от Ваша страна и обхватът на лиценза Ви може да включват, но не са ограничени до следното:
  - 5.1.1. За да използвате СОФТУЕРА, трябва да притежавате лиценз за предходната версия (в случая на актуализация) или разширяемо издание (в случай на функционално разширение) на СОФТУЕРА, определен от АВВУУ като отговарящ на условията за тази актуализация или функционално разширение.
  - 5.1.2. СОФТУЕРЪТ, обозначен като „Актуализация“ или „Функционално разширение“ („Разширението“), заменя и/или допълва продукта, който формира основата на Вашето право за актуализацията или функционалното разширение.
  - 5.1.3. Можете да използвате само получения актуализиран или разширен продукт в съответствие с условията на лицензионното споразумение, доставено с актуализацията или функционалното разширение.
- 5.2. Ако СОФТУЕРЪТ е означен като „Актуализация“, с настоящото приемате, че всяко задължение, което АВВУУ може да има за поддръжка на версията на СОФТУЕРА, подлежащ на актуализация, приключва при наличието на актуализацията.

#### **6. Надстройки**

- 6.1. Ако СОФТУЕРЪТ е означен като „Надстройка“, ограниченията на използването на СОФТУЕРА от Ваша страна и обхватът на лиценза Ви може да включват, но не са ограничени до следното:

6.1.1. Софтуерът, който формира основата на Вашето право на надстройване (базов софтуер за надстройване), може да се използва след надстройване само на същия компютър в съответствие с общите условия на лицензионното споразумение за краен потребител, предоставено със софтуера за надстройка, освен ако не е посочено друго в отделно писмено споразумение за надстройване между Вас и АBBYУ или партньор на АBBYУ, с изключение на случаите, когато се прилага член 6.1.1.1 от настоящето лицензионно споразумение.

6.1.1.1. Този член се прилага, ако в резултат на надстройване от базова версия на основния софтуер за надстройване към СОФТУЕРА, което се урежда от настоящото споразумение EULA, са спазени едновременно следните две условия: (i) прилага се член 16.6 от настоящото споразумение EULA и (ii) закупили сте надстройката на намалена цена за надстройване в сравнение с редовната цена на текущата версия на СОФТУЕРА, като тази намалена цена е обусловена от надстройването на основния софтуер за надстройване до СОФТУЕРА. Ако и двете условия по-горе са спазени, правото Ви да използвате базовата версия за надстройване на софтуера се прекратява, при което трябва да спрете да го използвате напълно и да го деинсталирате изцяло от компютъра си или от локалната си мрежа. В противен случай настоящото споразумение EULA се счита за недействително, а Вие няма да можете да разполагате с лиценз за текущата версия на СОФТУЕРА, освен ако не платите разликата между платената сума за надстройката и редовната цена на настоящата версия на СОФТУЕРА.

6.1.2. Използването на базовия софтуер за надстройване може да бъде забранено чрез отделно писмено споразумение с АBBYУ или партньор на АBBYУ.

## **7. Техническо обслужване и поддръжка**

7.1. Може да Ви бъде предоставено техническо обслужване, поддръжка или професионални услуги, свързани със СОФТУЕРА („Услуги за поддръжка“), които са предмет на текущата политика за поддръжка на АBBYУ; може обаче да имате право на друго ниво на услуги за поддръжка, различно от това, посочено в политиката за поддръжка на АBBYУ, в съответствие с писмено споразумение между Вас и АBBYУ или партньор на АBBYУ по отношение на услугите за поддръжка. Също така може да имате право на определени услуги за поддръжка от партньор на АBBYУ в съответствие със споразумение между Вас и партньора на АBBYУ по отношение на такива услуги за поддръжка, при условие че споразумението с партньора на АBBYУ не налага допълнителни задължения на АBBYУ.

7.2. Общите условия на политиката за поддръжка на АBBYУ са публикувани на уебсайта на АBBYУ [www.abbyu.com](http://www.abbyu.com). АBBYУ си запазва правото да променя политиката за поддръжка по всяко време без предварително предизвестие.

7.3. В допълнение към общите условия АBBYУ може да има конкретни политики за поддръжка в определени региони, които може да се уреждат от отделни споразумения.

7.4. Всеки допълнителен софтуерен код и всеки компонент на СОФТУЕРА, осигурен като част от услуги за поддръжка, трябва да бъде считан за част от СОФТУЕРА и обект на общите условия на настоящото лицензионно споразумение.

## **8. Собственост**

8.1. Никое от правата върху интелектуалната собственост на АBBYУ (включително СОФТУЕРА и патенти, търговски марки или авторски права на АBBYУ), не се прехвърля върху Вас. Вие не можете по никакъв начин, по време или след края на споразумението, да използвате или да предявявате иск за правата върху име, лого, търговска марка, модел или дизайн, притежавани от АBBYУ, или наподобяващи ги име, лого, търговска марка,

модел или дизайн.

- 8.2. Никое от Вашите права върху интелектуална собственост (включително приложението и всеки от Вашите патенти, търговски марки или авторски права) не се прехвърля върху АВВУУ.
- 8.3. СОФТУЕРЪТ съдържа ценни търговски тайни и поверителна информация, собственост на АВВУУ и трети страни, които са защитени от авторски права, включително, но без ограничения, от Закона за авторските права на САЩ, законите на Руската федерация, международни споразумения и приложимите закони в страната, в която се използва или е придобит.
- 8.4. Всички права на собственост, които са част от и се отнасят за съдържание, което не се съдържа в СОФТУЕРА, но може да бъде достъпно чрез неговото използване, са собственост на съответните притежатели на съдържанието и могат да бъдат защитавани от приложимите закони и международни споразумения за авторско право или друга интелектуална собственост. Настоящото лицензионно споразумение не Ви предоставя права на интелектуални собственост.

## 9. Ограничена гаранция. Отказ от отговорност

- 9.1. Ако се изисква от законодателството на държавата, в която Вие сте придобили (закупили) СОФТУЕРА, АВВУУ гарантира, че носителят, на който е доставен СОФТУЕРЪТ, няма дефекти в материала и изработката само при нормално използване и само за минималния срок на гаранция, определен от законодателството на държавата, в която сте придобили (закупили) СОФТУЕРА, с начало датата на придобиване (закупуване). Ако СОФТУЕРЪТ е бил придобит (закупен) в държави, посочени в член 16.6, този период ще представлява тридесет (30) дни от датата на придобиване (закупуване) на СОФТУЕРА.
- 9.2. **С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В ЧЛЕН 9 (ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ) И С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ВСЯКА ГАРАНЦИЯ, УСЛОВИЕ, ДЕКЛАРАЦИЯ ИЛИ СРОК ДО СТЕПЕН, ДО КОЯТО СЪЩИТЕ НЕ МОГАТ И НЯМА ДА БЪДАТ ИЗКЛЮЧЕНИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИ ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗА ВАС ПРАВО ВЪВ ВАШАТА ЮРИСДИКЦИЯ, СОФТУЕРЪТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТА СТРАНА, СЪДЪРЖАЩ СЕ В НЕГО), ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ, ВСЯКА СОФТУЕРНА ДОКУМЕНТАЦИЯ, НАДСТРОЙКИ И АКТУАЛИЗАЦИИ, ВИ СЕ ПРЕДОСТАВЯ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“ И АВВУУ НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ, УСЛОВИЯ ИЛИ СРОКОВЕ И НЕ ПРАВИ ЗАЯВЛЕНИЯ (ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, НАЛОЖЕНИ ПО СТАТУТ, ОТ ОБИЧАЙНОТО ПРАВО, ОБИЧАЙТЕ, УПОТРЕБАТА ИЛИ ДРУГОЯЧЕ) ПО НИКАКЪВ НАЧИН, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА НЕНАРУШАВАНЕ НА ПРАВАТА НА ТРЕТИ ЛИЦА, ПРОДАВАЕМОСТ, ИНТЕГРАЦИЯ, ЗАДОВОЛТЕЛНО КАЧЕСТВО ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ, ИЛИ ЧЕ СОФТУЕРЪТ НЕ СЪДЪРЖА ГРЕШКИ, УДОВЛЕТВОРЯВА ИЗИСКВАНИЯТА ВИ ИЛИ ЧЕ ЩЕ ФУНКЦИОНИРА ПРАВИЛНО ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО МУ С ДРУГ СОФТУЕР ИЛИ ХАРДУЕР. АВВУУ НЕ ГАРАНТИРА И НЕ МОЖЕ ДА ГАРАНТИРА РАБОТАТА ИЛИ РЕЗУЛТАТИТЕ, КОИТО ПОЛУЧАВАТЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА. ЦЕЛИЯТ РИСК, СВЪРЗАН С КАЧЕСТВОТО И РАБОТАТА НА СОФТУЕРА, СЕ ПОЕМА ИЗЦЯЛО ОТ ВАС. ОСВЕН ТОВА АВВУУ НЕ ПОЕМА ГАРАНЦИИ ЗА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, КОИТО МОЖЕ ДА БЪДАТ ДОСТАВЕНИ СЪС СОФТУЕРА.**

## 10. Ограничение на отговорността

- 10.1. **В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ АВВУУ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИ, ПРЕКЪСВАНЕ НА РАБОТАТА, ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ВСЯКАКВО ЕСТЕСТВО, БИЗНЕС ИЛИ ДРУГО, ЗА ИСКОВЕ ИЛИ РАЗХОДИ, ИЛИ КАКВИТО И ДА Е ПОСЛЕДВАЩИ, КОСВЕНИ, СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ НАКАЗАТЕЛНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗАГУБЕНИ ПРИХОДИ ИЛИ ПЕЧАЛБИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ И/ИЛИ СВЪРЗАНИ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА, ИЛИ ЗА ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ ВЪЗМОЖНИ**

**ГРЕШКИ ИЛИ ПЕЧАТНИ ГРЕШКИ В СОФТУЕРА, ДОРИ АКО ПРЕДСТАВИТЕЛ НА АВВУУ Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ПОДОБНИ ЗАГУБИ, ЩЕТИ, ИСКОВЕ ИЛИ РАЗХОДИ, ИЛИ ПОРАДИ ИСКОВЕ ОТ ТРЕТА СТРАНА. ПОСОЧЕНИТЕ ПО-ГОРЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИЗКЛЮЧЕНИЯ СЕ ПРИЛАГАТ ДО СТЕПЕНТА, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ВЪВ ВАШАТА ЮРИСДИКЦИЯ. ЕДИНСТВЕНОТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА АВВУУ ВЪВ ВРЪЗКА С НАСТОЯЩОТО ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ СЕ ОГРАНИЧАВА ДО ПЪРВОНАЧАЛНАТА ПОКУПНА ЦЕНА НА СОФТУЕРА, АКО ИМА ТАКАВА.**

## **11. Изключения от гаранцията и ограничения за потребителите в Германия или Австрия**

11.1. Ако сте придобили своето копие на СОФТУЕРА в Германия или Австрия и живеете в една от тези страни, в съответствие с немските закони АВВУУ гарантира, че СОФТУЕРЪТ предоставя посочените в документацията, придружаваща СОФТУЕРА, функционалности („договорените функционалности“) за ограничен гаранционен период след получаването на копието на СОФТУЕРА и при използването му в препоръчваната хардуерна конфигурация. По начина, по който се използва в този член, „ограничен период на гаранция“ означава две (2) години, ако сте потребител, и една (1) година, ако не сте. Незначително отклонение от договорените функционалности не се взема под внимание и не води до гаранционни права. Ограничената гаранция не се отнася за придобития безплатно СОФТУЕР, например актуализации, предварителни версии, пробни версии, мостри на продукта, копия „Не подлежи на препродажба“ („NFR“) на СОФТУЕРА или изменен от Вас СОФТУЕР, в степента, в която изменението може да причини неправилно функциониране. За да предявите гаранционни претенции по време на периода на ограничена гаранция, трябва да върнете на наши разноски СОФТУЕРА и да дадете доказателства за покупката на мястото, откъдето сте го получили. Ако функционалностите на СОФТУЕРА се различават значително от договорените функционалности, АВВУУ има право (чрез повторно изпълнение и по своя преценка) да смени или поправи СОФТУЕРА. При неизпълнение имате право на намаляване на покупната цена (намаление) или на прекратяване на договора за покупка (анулиране). За допълнителна информация относно гаранцията, моля свържете се с: АВВУУ Europe GmbH, Landsberger Str. 300, 80687 Munich, тел.: +49 89 69 33 33 0, факс: +49 89 69 33 33 300, имейл: help@abbyu.com.

11.2. Ако сте придобили копието на СОФТУЕРА в Германия или Австрия и пребивавате в една от тези страни, тогава:

11.2.1. Според разпоредбите на член 11.2.2 законовата отговорност на АВВУУ за щети е ограничена, както следва: (i) АВВУУ е отговорна само до размера на вреди, обичайно предвидими към момента на сключване на споразумението за покупка по отношение на вреди, причинени от леко нарушение поради небрежност на материални договорни задължения и (ii) АВВУУ не носи отговорност за вреди, причинени от леко нарушение поради небрежност на нематериални договорни задължения.

11.2.2. Ограничената отговорност, посочена в член 11.2.1, не важи за задължителната отговорност по силата на закона и по-конкретно за отговорността във връзка с немския Закон за отговорност за продуктите, отговорност за поемане на специални гаранции или отговорност за причиняване на телесна вреда.

11.2.3. Необходимо е да предприемете всички разумни мерки за избягване и намаляване на щетите, по-конкретно за направа на резервни копия на СОФТУЕРА и данните на компютъра, предмет на разпоредбите на настоящото лицензионно споразумение EULA.

## **12. Изключения от гаранцията и ограничения за потребителите в Австралия**

12.1. Ако сте придобили копието на СОФТУЕРА си в Австралия и пребивавате в тази страна, тогава:

- 12.1.1. Стоките на АBBYУ се предоставят с гаранции, които не могат да бъдат изключвани по силата на австралийския Закон за защита на потребителите. Имате право на замяна или възстановяване на средства в случай на сериозна неизправност или като компенсация за друга разумно предвидима загуба или щета. Имате право също така на поправка или замяна на стоките, ако те не са с приемливо качество и неизправността не може да се определи като сериозна неизправност.
- 12.1.2. В случай че АBBYУ предостави допълнителна изрична гаранция или гаранции за СОФТУЕРА, предоставените Ви от тази гаранция или гаранции предимства са допълнителни и не заменят другите Ви права и правни средства по силата на австралийския Закон за защита на потребителите. За да предявите гаранционни претенции, трябва да върнете, на Ваши разноси, СОФТУЕРА и доказателство за покупката му на мястото, откъдето сте го придобили, или, ако връщането не е възможно, да предоставите СОФТУЕРА на разположение на АBBYУ или неин представител за преглед. Всяка претенция ще е валидна в рамките на гаранцията само ако СОФТУЕРЪТ е тестван и приет като неизправен от АBBYУ съгласно условията на гаранцията. Ако бъде прието, че СОФТУЕРЪТ е неизправен (по преценка на АBBYУ), АBBYУ има право (по своя собствена преценка) да поправи или замени СОФТУЕРА. За допълнителна информация за гаранцията, моля, обърнете се към АBBYУ PTY Ltd.: Citigroup Building' Level 13, 2 Park Street, SYDNEY NSW 2000 Австралия, тел.: +61 (02) 9004 7401; имейл: help@abbyu.com.
- 12.1.3. в зависимост от правата Ви по силата на *Закона за конкуренцията и защита на потребителите от 2010 г.* (Cth) или друго подобно законодателство в защита на потребителите, Вие приемате, че АBBYУ няма да носи отговорност по отношение на предявена от Вас претенция (независимо дали е по договор, поради закононарушение, по закон или по друг начин) за преки, специални, случайни, косвени или последващи вреди или наранявания, включващи, но без да се ограничават до загуба на печалби, договори, приходи или данни, възникнали от или във връзка с предоставянето на СОФТУЕРА или на други стоки или услуги в рамките на настоящото лицензионно споразумение или друго писмено споразумение между Вас и АBBYУ или партньор на АBBYУ, и в резултат от нарушение или неизпълнение от страна на АBBYУ или небрежност, допусната от АBBYУ . Максималната отговорност на АBBYУ и на нейните партньори съгласно настоящото лицензионно споразумение или друго писмено споразумение, сключено между Вас и АBBYУ или партньор на АBBYУ, за всяко или всички нарушения или всяка небрежност по отношение на тези споразумения, ще бъде ограничена до сумата от петдесет щатски долара (50 щ.д.) или общата сума, заплатена от Вас за СОФТУЕРА, която е по-голяма.
- 12.1.4. Ако *Законът за конкуренцията и защита на потребителите от 2010 г.* (Cth) (или аналогично законодателство) е в сила и той разрешава ограничаването на отговорността за нарушение на подразбираща се по закон гаранция, отговорността на АBBYУ е ограничена, по избор на АBBYУ до:
- 12.1.4.1. в случай на стоки до всяко едно или няколко от следните: (i) замяната на стоките или доставката на равностойни стоки; (ii) поправката на стоките; (iii) заплащането на разходите за замяна на стоките или придобиването на равностойни стоки; или (iv) заплащането на разходите за поправка на стоките; и
- 12.1.4.2. в случай на услуги до: (i) повторното предоставяне на услугите; (ii) или заплащането на разходите за повторно предоставяне на услугите.
- 12.1.5. Всяко от общите условия на настоящото лицензионно споразумение EULA, което ограничава или изключва което и да е условие, срок или гаранция, изрична или подразбираща се, или отговорността на АBBYУ, ще се прилага до степента,

разрешена от австралийското законодателство, и няма да се тълкува като изключващо, квалифициращо или ограничаващо законоустановените Ви права или правни средства, възникващи поради нарушаването на подразбиращо се условие на лицензионното споразумение, при което това изключване, квалификация или ограничение би било забранено от закона.

- 12.1.6. Ако сте потребител (според определението в *Закона за конкуренцията и защита на потребителите от 2010 г. (Cth)*), тогава нищо в настоящото лицензионно споразумение не спира, ограничава или променя правата Ви спрямо ABBYY по отношение на неизправност на законоустановена гаранция съгласно австралийския Закон за защита на потребителите, в който това възпиране, ограничаване или изменение би било забранено от *Закона за конкуренцията и защита на потребителите от 2010 г. (Cth)*.

### 13. Допълнителни ограничения за СОФТУЕРА, придобит в САЩ

- 13.1. Използване от правителството.** Лицензията за софтуер и свързаната документация са „търговски артикули“ според определението на този термин в член 48 C.F.R. §2.101, състоящ се от „търговски компютърен софтуер“ и „документация за търговския компютърен софтуер“ според използването на тези термини в член 48 C.F.R. §12.212 или 48 C.F.R. §227.7202, както е приложимо. В съответствие с 48 C.F.R. §12.212 или 48 C.F.R. §227.7202-1 до 227.7202-4, както е приложимо, търговският компютърен софтуер и документацията за търговския компютърен софтуер се лицензират за крайни потребители от правителството на САЩ (а) само като търговски артикули и (б) само с онези права, които се предоставят на всички други крайни потребители съгласно общите условия в настоящия документ. Непубликувани права, запазени по силата на законите за авторските права в Съединените щати.

14. Правила за експорт. **Вие се съгласявате, че не можете да експортирате или ре-експортирате СОФТУЕРА в нарушение на разпоредбите за експорт в законите на страната, в която СОФТУЕРЪТ е закупен или придобит по друг начин. Освен това с настоящото гарантирате, че не подлежите на забрана за получаване на СОФТУЕРА съгласно приложимото законодателство.**

### 15. Софтуер на трети страни

#### 15.1. Вградени шрифтове

Програмите за шрифтове са обект на авторско право и собственикът може да наложи условия за използването им. Едно от изискванията може да е да притежавате лицензирано копие на програмата за шрифтове, за да вградите шрифт в PDF файл. ABBYY не е отговорна за щети, произтичащи от или във връзка с използването на вградените шрифтове от Ваша страна.

#### 15.2. Софтуер на Datalogics и продукти на Adobe

- 15.2.1. Авторски права 2000 – 2012 Datalogics, Inc.

Авторски права 1984 – 2012 Adobe Systems Incorporated и техните лицензодатели. Всички права запазени.

- 15.2.2. Терминът „Софтуер на Datalogics и продукти на Adobe“ означава софтуерът на Datalogics и продукти на трети страни (включително продукти на Adobe) и свързаната документация, както и всички техни надстроени, модифицирани версии, актуализации, добавки и копия.

- 15.2.3. Вие потвърждавате и приемате, че лицензодателите трети страни са собственици на определена собствена информация и права на интелектуална собственост,

включени в СОФТУЕРА и документацията. Тези лицензодатели трети страни са бенефициенти трети страни, имащи право да наложат правата на АBBYУ и Вашите задължения съгласно настоящето и да търсят подходящи правни и справедливи средства, включително, но не само, вреди и възбрана за нарушаването на тези задължения от Ваша страна.

- 15.2.4. Предоставяне на лиценз и ограничения. АBBYУ Ви предоставя неизключителни права за използване на софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe при условията на настоящото лицензионно споразумение EULA. Можете да направите едно резервно копие на софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe, при условие че резервното копие не се инсталира или използва на компютър.
- 15.2.5. Права върху интелектуалната собственост. Софтуерът на Datalogics и продуктите на Adobe, включени в СОФТУЕРА, са собственост на Datalogics, Adobe и трети страни и техните доставчици, а структурата, организацията и кода им са ценни търговски тайни на Datalogics, Adobe и трети страни и техните доставчици. Софтуерът на Datalogics и продуктите на Adobe са защитени и от Закона за авторските права в САЩ и разпоредбите на международни споразумения. Нямаме право да копираме софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe, освен както е посочено в настоящото лицензионно споразумение. Всички копия, които имате право да направите според настоящото лицензионно споразумение, трябва да съдържат същите известия за авторски и други права на собственост, които се виждат върху софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe. С настоящото се съгласявате да не променяте, адаптирате, превеждате, извършвате реверсивно инженерство, декомпилирате и деасемблирате или да се опитвате по друг начин да разкривате изходния код на софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe. С изключение на посоченото по-горе лицензионното споразумение EULA не Ви предоставя права на интелектуална собственост в софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe.
- 15.2.6. Лиценз за шрифт. Може да вграждате копия на софтуера за шрифт в електронните си документи с цел отпечатване, преглеждане и редактиране на документа. В настоящия лиценз не се подразбират или разрешават други права за вграждане.
- 15.2.7. Гаранция. АBBYУ И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ ГАРАНТИРАТ И НЕ МОГАТ ДА ГАРАНТИРАТ РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ РАБОТАТА, КОИТО Е ВЪЗМОЖНО ДА ПОЛУЧИТЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА.
- 15.2.8. Правила за експортиране. С настоящото приемате, че софтуерът на Datalogics и продуктите на Adobe няма да бъдат пренасяни, прехвърляни или експортирани в друга държава, или използвани по начин, забранен от Закона за администриране на износа на САЩ или други закони, ограничения или наредби за износа (общо наричани „Закони за износа“). Освен това, ако софтуерът на Datalogics и продуктите на Adobe бъдат определени като обект на контрол при износ според Законите за износа, с настоящото потвърждавате и гарантирате, че не сте гражданин и не живеете в подлежаща на ембарго страна и по никакъв начин не подлежите на забрана по силата на Законите за износа за получаване на софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe. Всички права за използване на софтуера на Datalogics и продуктите на Adobe се предоставят, при условие че ще бъдат прекратени в случай, че не изпълнявате условията на настоящото лицензионно споразумение EULA.
- 15.2.9. Приложимо право. Настоящото лицензионно споразумение EULA няма да се ръководи от влизашите в конфликт със закона правила на никоя юрисдикция или Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки, прилагането на която е изрично изключено.

- 15.2.10. Общи разпоредби Настоящото лицензионно споразумение EULA не накърнява законоустановените права на нито една страна в качеството ѝ на потребител.
- 15.2.11. Търговски марки. Показаните в настоящия документ търговски марки са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на съответните им собственици в САЩ и/или други държави.

### **15.3. Cuminas DjVu® SDK**

Части от тази компютърна програма са с авторски права на © 2008 Celartem, Inc. Всички права запазени. Части от тази компютърна програма са с авторски права на © 2011 Caminova, Inc. Всички права запазени. Части от тази компютърна програма са с авторски права на © 2013 Cuminas, Inc. Всички права запазени. DjVu се защитава от патент на САЩ № 6 058 214. Предстоящи чуждестранни патенти. Powered by AT&T Labs Technology.

Вие, като краен потребител, имате право да използвате DjVu SDK като част от СОФТУЕРА за целия период на авторското право на СОФТУЕРА или за друг по-малък срок на използване, посочен в споразумението EULA.

- 15.3.1. Не можете да извършвате или да позволявате на други лица да извършват реверсивно инженерство, деасемблиране или декомпилиране (т.е. възпроизвеждане и трансформиране на обектния код в изходен код), или опити за извличане по друг начин на изходния код на СОФТУЕРА или негова част, с изключение и единствено доколкото такава дейност е изрично разрешена от действащото законодателство въпреки това ограничение. Ако приложимото законодателство забранява ограничаването на подобни действия, научената по време на процеса информация не може да бъде разкривана на трети страни, с изключение, когато това се изисква от закон и тази информация трябва да бъде незабавно съобщена на АВВУУ. Подобна информация се счита за поверителна и собственост на АВВУУ.
- 15.3.2. АВВУУ НЕ ДАВА ГАРАНЦИИ, УСЛОВИЯ ИЛИ СРОКОВЕ И НЕ ПРАВИ ЗАЯВЛЕНИЯ (ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, НАЛОЖЕНИ ПО СТАТУТ, ОТ ОБИЧАЙНОТО ПРАВО, ОБИЧАЙТЕ, УПОТРЕБАТА ИЛИ ДРУГОЯЧЕ) ПО НИКАКЪВ НАЧИН, ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНЦИИ ЗА НЕНАРУШАВАНЕ НА ПРАВАТА НА ТРЕТИ ЛИЦА, ПРОДАВАЕМОСТ, ИНТЕГРАЦИЯ, ЗАДОВОЛИТЕЛНО КАЧЕСТВО ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ЧЕ СОФТУЕРЪТ НЕ СЪДЪРЖА ГРЕШКИ, УДОВЛЕТВОРЯВА ИЗИСКВАНИЯТА ВИ ИЛИ ЧЕ ЩЕ ФУНКЦИОНИРА ПРАВИЛНО ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО МУ С ДРУГ СОФТУЕР ИЛИ ХАРДУЕР. АВВУУ НЕ ГАРАНТИРА И НЕ МОЖЕ ДА ГАРАНТИРА РАБОТАТА ИЛИ РЕЗУЛТАТИТЕ, КОИТО ПОЛУЧАВАТЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА. ЦЕЛИЯТ РИСК, СВЪРЗАН С КАЧЕСТВОТО И РАБОТАТА НА СОФТУЕРА, СЕ ПОЕМА ИЗЦЯЛО ОТ ВАС. ОСВЕН ТОВА АВВУУ НЕ ПОЕМА ГАРАНЦИИ ЗА СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ НА ТРЕТИ СТРАНИ, КОИТО МОЖЕ ДА БЪДАТ ДОСТАВЕНИ СЪС СОФТУЕРА.
- 15.3.3. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ АВВУУ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИ, ПРЕКЪСВАНЕ НА РАБОТАТА, ЗАГУБА НА ДАННИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ВСЯКАКВО ЕСТЕСТВО, БИЗНЕС ИЛИ ДРУГО, ЗА НИКАКВИ ИСКОВЕ ИЛИ РАЗХОДИ, ИЛИ КАКВИТО И ДА Е ПОСЛЕДВАЩИ, КОСВЕНИ, СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗАГУБЕНИ ПРИХОДИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ И/ИЛИ СВЪРЗАНИ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА, ИЛИ ЗА ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ ВЪЗМОЖНИ ГРЕШКИ ИЛИ ПЕЧАТНИ ГРЕШКИ В СОФТУЕРА, ДОРИ АКО ПРЕДСТАВИТЕЛ НА АВВУУ Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ПОДОБНИ ЗАГУБИ, ЩЕТИ, ИСКОВЕ ИЛИ РАЗХОДИ, ИЛИ ПОРАДИ ИСКОВЕ ОТ ТРЕТА СТРАНА. ПОСОЧЕНИТЕ ПО-ГОРЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИЗКЛЮЧЕНИЯ СЕ ПРИЛАГАТ ДО СТЕПЕНТА, ПОЗВОЛЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ВЪВ

ВАШАТА ЮРИСДИКЦИЯ. ЕДИНСТВЕНОТО ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА АВВУУ ВЪВ ВРЪЗКА С НАСТОЯЩОТО ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ EULA СЕ ОГРАНИЧАВА ДО ПЪРВОНАЧАЛНАТА ПОКУПНА ЦЕНА НА СОФТУЕРА, АКО ИМА ТАКАВА.

15.3.4. Ограничения за СОФТУЕРА, придобит в САЩ

15.3.4.1. Използване от правителството. Ако СОФТУЕРЪТ се използва от правителството на САЩ или друга правителствена агенция на САЩ, в сила са следните допълнителни условия: (1) Ограничен компютърен софтуер, както е дефиниран в „Права“ в клаузата „Данни – Общи“ на Федералните наредби за придобиване 52.227–14; и (2) всяко използване, създаване на дубликат или разкриване от правителството подлежи на ограничения, както са изложени в подпараграф (c)(1)(ii) от „Права“ в клауза „Технически данни и компютърен софтуер“ в DFARS 252.227–7013.

15.3.4.2. Правила за експорт. Вие се съгласявате, че не можете да експортирате или ре-експортирате СОФТУЕРА в нарушение на разпоредбите за експорт в законите на страната, в която СОФТУЕРЪТ е закупен или придобит по друг начин. Освен това с настоящото гарантирате, че не подлежите на забрана за получаване на СОФТУЕРА съгласно приложимото законодателство.

15.3.5. Код на трета страна. Авторски права Oniguruma © 2002-2006 K.Kosako <sndgk393 AT ybb DOT ne DOT jp>. Всички права запазени. Повторното разпространение и използване във вид на сорс и бинарна форма, със или без модификации, са разрешени, при положение че са спазени следните условия: Повторното разпространение на изходен код трябва да запазва горното известие за авторски права, този списък с условия и следния отказ от отговорност. Повторното разпространение в бинарна форма трябва да възпроизвежда горната бележка за авторски права, този списък с условия и следния отказ от отговорност в документацията и/или други материали, предоставени с дистрибуцията.

ТОЗИ СОФТУЕР СЕ ПРЕДОСТАВЯ ОТ АВТОРА И СЪТРУДНИЦИ „КАКТО Е“, И ВСЯКА ПРЯКА ИЛИ КОСВЕНА ГАРАНЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ЗА ГОДНОСТ НА СТОКАТА ЗА ПАЗАРНА РЕАЛИЗАЦИЯ И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ, СА ОТКАЗАНИ. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ АВТОРЪТ ИЛИ СЪТРУДНИЦИТЕ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРИМЕРНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ДОСТАВКА НА ЗАМЕСТВАЩИ СТОКИ ИЛИ УСЛУГИ; ЗАГУБА НА ИЗПОЛЗВАНЕ, ДАННИ ИЛИ ПЕЧАЛБИ; ИЛИ ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕСА), НЕЗАВИСИМО КАК СА ПРИЧИНЕНИ И ПО НИКОЯ ТЕОРИЯ НА ОТГОВОРНОСТТА, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ Е ПО ДОГОВОР, ОБЕКТИВНА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ДЕЛИКТ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПО НЕПРЕДПАЗЛИВОСТ ИЛИ ДРУГОЯЧЕ), ВЪЗНИКНАЛА ПО КОЙТО И ДА Е НАЧИН ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ СОФТУЕР, ДОРИ АКО ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКАВА ЩЕТА Е БИЛА СЪОБЩЕНА.

15.3.6. MD5 Част от този софтуер произтича от MD5 алгоритъм за извличане на съобщение на RSA Data Security, Inc. Mersenne Twister Авторски права © 2006,2007 Mutsuo Saito, Makoto Matsumoto и Hiroshima University. Всички права запазени. Повторното разпространение и използване в изходна и бинарна форма, със или без изменение, са разрешени, при положение че са спазени следните условия: Повторното разпространение на изходен код трябва да запазва горното известие за авторски права, този списък с условия и следния отказ от отговорност. Повторното разпространение в бинарна форма трябва да възпроизвежда горната бележка за авторски права, този списък с условия и

следния отказ от отговорност в документацията и/или други материали, предоставени с дистрибуцията. Нито името Hiroshima University, нито имената на сътрудниците могат да се използват за поддръжка или рекламиране на продукти, произлезли от този софтуер, без изрично предварително писмено съгласие.

ТОЗИ СОФТУЕР СЕ ПРЕДОСТАВЯ ОТ НОСИТЕЛИТЕ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА И СЪТРУДНИЦИТЕ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“ И ВСИЧКИ ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ И ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, СЕ ОТХВЪРЛЯТ. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НОСИТЕЛЯТ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА ИЛИ СЪТРУДНИЦИТЕ НЕ НОСЯТ КАКВАТО И ДА Е ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРИМЕРНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ДОСТАВКА НА ЗАМЕСТВАЩИ СТОКИ ИЛИ УСЛУГИ; ЗАГУБА НА ПОЛЗВАНЕ, ДАННИ ИЛИ ПЕЧАЛБИ; ИЛИ ПРЕКЪСВАНЕ НА РАБОТАТА), НЕЗАВИСИМО ОТ ПРИЧИНИТЕ И ОСНОВАНИЯТА ЗА ОТГОВОРНОСТ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ Е ПО ДОГОВОР, БЕЗУСЛОВНА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ЗАКОНОНАРУШЕНИЕ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПО НЕПРЕДПАЗЛИВОСТ ИЛИ ДРУГОЯЧЕ), ВЪЗНИКНАЛИ ПО КАКЪВТО И ДА Е НАЧИН ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ СОФТУЕР, ДОРИ АКО ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКАВА ЩЕТА Е БИЛА СЪОБЩЕНА.

## **15.4. OpenSSL**

### 15.4.1. Лиценз за OpenSSL

Авторски права (c) 1998 – 2016 The OpenSSL Project. Всички права запазени.

Този продукт включва софтуер, разработен от OpenSSL Project за използване с OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

Авторски права (C) 1995 – 1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) Всички права запазени.

Този продукт включва криптографски софтуер, написан от Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Eric Young е авторът на използваните части от библиотеката.

Този продукт включва софтуер, написан от Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Пакетът OpenSSL остава под двоен лиценз, т.е. за инструментариума се прилагат и условията както на OpenSSL лиценза, така и на оригиналния SSLeay лиценз.

За актуалните текстове на лиценза вижте <https://www.openssl.org/source/license.html>.

## **15.5. PDF-XChange**

PDF-XChange Standard (c) 2001-2013 от Tracker Software Products Ltd.

15.5.1. Предоставяне на лиценз и ограничения. ABBYY Ви предоставя неизключителни права за използване на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, при условията на настоящото лицензионно споразумение EULA. Можете да направите едно резервно копие на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, при условие че резервното копие не се инсталира или използва на компютър.

15.5.2. Права върху интелектуалната собственост. PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, е собственост на Tracker Software Products Ltd и неговите

доставчици, и неговата структура, организация и код са ценни търговски тайни на Tracker Software Products Ltd и неговите доставчици. PDF-XChange е защитен и от Закона за авторските права в САЩ и международни споразумения. Нямаме право да копираме софтуера на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, освен както е посочено в настоящото споразумение EULA. Всички копия, които имате право да направите според настоящото споразумение EULA, трябва да съдържат същите известия за авторски права и други права на собственост, които се виждат върху СОФТУЕРА. С настоящото се съгласявате да не променяте, адаптирате, превеждате, извършвате реверсивно инженерство, декомпилирате, деасемблирате или да се опитвате по друг начин да разкривате изходния код на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА. С изключение на посоченото по-горе, това споразумение EULA не Ви предоставя права на интелектуална собственост в PDF-XChange.

15.5.3. Правила за експорт. С настоящото приемате, че PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, няма да бъде пренасян, предаван или експортиран в друга държава или използван по начин, забранен от Закона за администриране на износа на САЩ или други закони, ограничения или наредби за износа (общо наричани „Закони за износа“). Освен това, ако PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, бъде определен като обект на контрол при износ според Законите за износа, с настоящото потвърждавате и гарантирате, че не сте гражданин и не живеете в подлежаща на ембарго страна и по никакъв начин не подлежите на забрана по силата на Законите за износа за получаване на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА. Всички права за използване на PDF-XChange, интегриран в СОФТУЕРА, се предоставят, при условие че ще бъдат прекратени в случай на неизпълнение на условията на настоящото лицензионно споразумение EULA.

15.5.4. Търговски марки. Драйверите PDF-XChange са регистрирани търговски марки или търговски марки на Tracker Software Products Ltd в Обединеното кралство, Канада и/или други държави.

## **15.6. Microsoft Corporation**

15.6.1. За изпълнение на приложения C++ с помощта на Microsoft® Visual Studio® 2015 се използват технологиите на Microsoft Corporation или части от тях (тук и по-нататък наричани „Технологии на Microsoft“), посочени в параграф 15.6.1.1. Технологиите на Microsoft се разпространяват съгласно Лицензионните условия за софтуер на Microsoft, придружаващи Технологиите на Microsoft.

15.6.1.1. Технологии на Microsoft Corporation, използвани в СОФТУЕРА:

- Microsoft Visual C++ 2015 Runtime Library

© Microsoft Corporation. Всички права запазени. Microsoft и Visual Studio са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други държави.

- Microsoft Visual C++ 2015 OMP Library

© Microsoft Corporation. Всички права запазени. Microsoft и Visual Studio са регистрирани търговски марки или търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други държави.

15.6.1.2. Технологиите на Microsoft Technologies се лицензират, а не се продават. Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и настоящото лицензионно споразумение EULA Ви дават само някои права за използване на Технологиите на Microsoft. Microsoft си запазва всички останали права. Освен ако действащите закони не Ви дават повече

права независимо от ограничението, може да използвате технологиите на Microsoft само както изрично е разрешено в Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и в настоящото лицензионно споразумение EULA. При тези действия трябва да спазвате всички технически ограничения в технологиите на Microsoft, които Ви разрешават да ги използвате по определени начини. За повече информация вижте [www.microsoft.com/licensing/userights](http://www.microsoft.com/licensing/userights). Нямате право:

- да заобикаляте техническите ограничения в Технологиите на Microsoft;
- да извършвате реверсивно инженерство, декомпилиране или деасемблиране на Технологиите на Microsoft или по друг начин да се опитвате да извлечете изходния код за софтуера, освен и само до степенята, при която това е: (i) разрешено от действащото законодателство въпреки това ограничение; или (ii) необходимо за отстраняване на програмни грешки при промени в библиотеки, лицензирани при условията на GNU Lesser General Public License, които са включени в Технологиите на Microsoft;
- да премахвате, минимизирате, блокирате или изменяте известия от Microsoft или неговите доставчици в Технологиите на Microsoft;
- да използвате Технологиите на Microsoft по начин, който противоречи на закона;
- да споделяте, публикувате, отдавате под наем или лизинг технологиите на Microsoft или да ги предоставяте като самостоятелно хоствано решение за използване от други лица;

15.6.1.3. Ограничения за експорт. Технологиите, онлайн услугите, професионалните услуги и свързаните технологии на Microsoft са предмет на юрисдикцията на САЩ за износ. Трябва да спазвате всички действащи международни и национални закони, включително наредбите на Администрацията по износа на САЩ, регламентите за международен трафик на оръжие, програмите за санкции на Службата за контрол на чуждестранните активи, както и ограниченията за краен потребител, крайна употреба и дестинация, наложени от САЩ и други правителства във връзка с продуктите, услугите и технологиите на Microsoft. За допълнителна информация вижте [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting).

15.6.2. Технологиите на Microsoft Corporation или техните части (наричани по-долу „Технологии на Microsoft“), изброени тук, се използват в СОФТУЕРА. Технологиите на Microsoft се разпространяват съгласно Лицензионните условия за софтуер на Microsoft, придружаващи Технологиите на Microsoft.

15.6.2.1. Технологии на Microsoft Corporation, използвани в СОФТУЕРА:

- MICROSOFT HD PHOTO 1.0 DEVICE PORTING KIT (ИЗВЕСТЕН СЪЩО КАТО MICROSOFT WINDOWS MEDIA PHOTO 1.0 DEVICE PORTING KIT)

© 2005 – 2006 Microsoft Corporation. Всички права запазени. Microsoft е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други държави.

15.6.2.2. Технологиите на Microsoft Technologies се лицензират, а не се продават.

Това споразумение EULA Ви дава само някои права за използване на технологиите на Microsoft. Microsoft си запазва всички останали права. Освен ако действащите закони не Ви дават повече права независимо от ограничението, може да използвате технологиите на Microsoft само както изрично е разрешено в Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и в настоящото споразумение EULA. При тези действия трябва да спазвате всички технически ограничения в технологиите на Microsoft, които Ви разрешават да ги използвате по определени начини. Нямате право:

- да използвате Технологиите на Microsoft за друга цел освен предвидената. Целта на Технологиите на Microsoft е внедряване на HD Photo енкодери и/или декодери в продукти да XML Paper Specification, които са съвместими със и поддържат файлов формат HD Photo 1.0 (известен също като файлов формат Windows Media Photo 1.0), както е определено в спецификациите, предоставяни с Технологиите на Microsoft.
- да публикувате Технологиите на Microsoft за копиране от други лица;
- да отдавате под наем, лизинг или да заемате Технологиите на Microsoft;
- да прехвърляте Технологиите на Microsoft или тези Лицензионни условия за софтуер на Microsoft на трета страна, различна от изрично разрешеното в настоящия документ.

15.6.2.3. Ограничения при експорт. Технологиите на Microsoft са предмет на законите и наредбите във връзка с износа на Съединените щати. Трябва да спазвате всички национални и международни закони и наредби за износа, които се прилагат към Технологиите на Microsoft. Тези закони включват ограничения относно дестинации, крайни потребители и крайна употреба. За повече информация вижте [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting).

15.6.3. За поддръжка на интеграцията на Microsoft Outlook се използват технологиите на Microsoft Corporation или части от тях (тук и по-нататък наричани „Технологии на Microsoft“) посочени в параграф 15.6.3.1. Технологиите на Microsoft се разпространяват съгласно Лицензионните условия за софтуер на Microsoft, придружаващи Технологиите на Microsoft.

15.6.3.1. Технологии на Microsoft Corporation, използвани в СОФТУЕРА:

MICROSOFT Outlook 2010: MAPI Header Files

© 2009 – 2010 Microsoft Corporation. Всички права запазени. Microsoft е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други държави.

15.6.3.2. Технологиите на Microsoft Technologies се лицензират, а не се продават. Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и настоящото лицензионно споразумение EULA Ви дават само някои права за използване на Технологиите на Microsoft. Microsoft си запазва всички останали права. Освен ако действащите закони не Ви дават повече права независимо от ограничението, може да използвате технологиите на Microsoft само както изрично е разрешено в Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и в настоящото лицензионно споразумение EULA. При тези действия трябва да спазвате всички технически

ограничения в технологиите на Microsoft, които Ви разрешават да ги използвате по определени начини. Нямате право:

- да заобикаляте технически ограничения в Технологиите на Microsoft;
- да извършвате реверсивно инженерство, декомпилиране или деасемблиране на Технологиите на Microsoft освен и само до степента, при която приложимото право изрично го разрешава, независимо от това ограничение;
- да правите повече копия на Технологиите на Microsoft от посочените в настоящото споразумение EULA или позволените от приложимото законодателство, независимо от ограничението;
- да публикувате Технологиите на Microsoft за копиране от други лица;
- да отдавате под наем, лизинг или да заемате Технологиите на Microsoft; или
- да използвате Технологиите на Microsoft за търговски услуги за хостинг на софтуер.

15.6.3.3. Ограничения при експорт. Технологиите на Microsoft са предмет на законите и наредбите във връзка с износа на Съединените щати. Трябва да спазвате всички национални и международни закони и наредби за износа, които се прилагат към Технологиите на Microsoft. Тези закони включват ограничения относно дестинации, крайни потребители и крайна употреба. За повече информация вижте [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting).

15.6.4. За да могат приложения, написани с инструментите за програмиране на Microsoft, да създават присъщи за Windows XML-базирани приложения, използват се технологиите на Microsoft Corporation или части от тях (тук и по-нататък наричани „Технологии на Microsoft“), посочени в параграф 15.6.4.1. Технологиите на Microsoft се разпространяват съгласно Лицензионните условия за софтуер на Microsoft, придружаващи Технологиите на Microsoft.

15.6.4.1. Технологии на Microsoft Corporation, използвани в СОФТУЕРА:

- MICROSOFT XML CORE SERVICES (MSXML) 6.0

© Microsoft Corporation. 1981 – 2008. Всички права запазени. Microsoft е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други държави.

15.6.4.2. Технологиите на Microsoft Technologies се лицензират, а не се продават. Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и настоящото лицензионно споразумение EULA Ви дават само някои права за използване на Технологиите на Microsoft. Microsoft си запазва всички останали права. Освен ако действащите закони не Ви дават повече права независимо от ограничението, може да използвате технологиите на Microsoft само както изрично е разрешено в Лицензионните условия за софтуер на Microsoft и в настоящото лицензионно споразумение EULA. При тези действия трябва да спазвате всички технически ограничения в софтуера, които Ви разрешават да ги използвате по определени начини.

15.6.4.3. Ограничения при експорт. Технологиите на Microsoft са предмет на

законите и наредбите във връзка с износа на Съединените щати. Трябва да спазвате всички национални и международни закони и наредби за износа, които се прилагат към Технологиите на Microsoft. Тези закони включват ограничения относно дестинации, крайни потребители и крайна употреба. За повече информация вижте [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting).

## **15.7. Шрифтове Miama Nueva, Pecita, Bad Script Regular**

- 15.7.1. Miama Nueva авторски права (c) 2014, Linus Romer, със запазено име на шрифт Miama Nueva.
- 15.7.2. Авторски права за Pecita (c) 2009 – 2015, Philippe Cochy, (<http://pecita.eu>), със запазено име на шрифт Pecita.
- 15.7.3. Bad Script Regular Авторски права (c) 2011, Cyreal ([www.cyreal.org](http://www.cyreal.org)) със запазено име на шрифт „Bad Script“.
- 15.7.4. Този софтуер за шрифт е лицензиран при условията на SIL Open Font License, версия 1.1.  
  
Този лиценз е копиран по-долу. Той може да бъде намерен заедно с често задавани въпроси на следния адрес: <http://scripts.sil.org/OFL>
- 15.7.5. SIL OPEN FONT LICENSE Версия 1.1 – 26 февруари 2007 г.

### **15.7.5.1. ВЪВЕДЕНИЕ**

Целите на лиценза Open Font License (OFL) са да стимулира разработването на съвместни проекти за шрифтове по целия свят, да подкрепя усилията за създаване на шрифтове от академични и лингвистични общности и да предоставя безплатна и отворена рамка, в която шрифтовете могат да бъдат споделяни и усъвършенствани в партньорство с други хора.

OFL позволява лицензираните шрифтове да бъдат използвани, изучавани, модифицирани и повторно разпространявани безплатно, при условие че те самите не се продават. Шрифтовете, включително производните творби, могат да бъдат пакетирани, вграждани, повторно разпространявани и/или продавани с който и да е софтуер, при условие че за производните творби не се използват запазени имена. Шрифтовете и техните производни обаче не могат да се пускат за разпространение при условията на друг тип лиценз. Изискването шрифтовете да останат при условията на настоящия лиценз не се прилага за документ, създаден с шрифтовете или техни производни.

### **15.7.5.2. ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

„Софтуер за шрифт“ означава наборът от файлове, пуснати от собственика на авторските права при условията на този лиценз, и ясно обозначен като такъв. Това може да включва изходни файлове, разработени скриптове и документация.

„Запазено име на шрифт“ означава имената, посочени като такива след заявлението или заявленията за авторски права.

„Оригинална версия“ означава сборът от компоненти на Софтуера за шрифта, разпространяван от носителя или носителите на авторските

права.

„Модифицирана версия“ означава производна, създадена чрез добавяне, изтриване или заместване – частично или изцяло – на който и да е от компонентите на оригиналната версия чрез промяна на формати или чрез внасяне на софтуера за шрифта в нова среда.

„Автор“ означава дизайнер, инженер, програмист, техническо или друго лице, което е допринесло за създаване на софтуера на шрифта.

#### 15.7.5.3. ДОСТЪП И УСЛОВИЯ

С настоящето се дава позволение, безплатно, на всяко лице, получило копие от Софтуера за шрифта да ползва, копира, модифицира, разпространява повторно и продава модифицирани и немодифицирани копия на Софтуера за шрифта при спазване на следните условия:

- 1) Нито Софтуерът за шрифта, нито някой от отделните му компоненти в оригиналната или модифицираната версии, може да бъдат продавани сами по себе си.
- 2) Оригиналната и модифицираната версии на Софтуера за шрифта може да бъдат включвани в пакет, разпространявани повторно и/или продавани с който и да е софтуер, при условие че всяко копие съдържа горното известие за авторски права и настоящия лиценз. Те могат да бъдат включени или в самостоятелни текстови файлове, в горни колонтитули с възможност за четене от хора, или в съответните полета за метаданни като текстове с възможност за четене от машини в рамките на текст, или в бинарни файлове, при условие че тези полета могат лесно да бъдат прегледани от потребителя.
- 3) За Модифицирана версия на софтуера за шрифт не може да се използва запазеното име или имена за шрифт, освен ако не е дадено изрично писмено разрешение от съответния носител на авторските права. Ограничението се отнася само до основното име на шрифта, както е представено на потребителите.
- 4) Името или имената на носителя или носителите на авторските права на Софтуера за шрифт не могат да се използват за популяризиране, подкрепа или рекламиране на Модифицирана версия, освен за признаване на приноса на Носителя или носителите на авторските права и автора или авторите или с тяхното изрично писмено одобрение.
- 5) Софтуерът за шрифта, модифициран или немодифициран, частично или напълно, трябва да се разпространява изцяло при условията на този лиценз и не трябва да се разпространява при условията на който и да е друг лиценз. Изистването на шрифтовете да останат при условията на този лиценз не се отнася за документ, създаден с помощта на Софтуера за шрифта.

#### 15.7.5.4. ПРЕКРАТЯВАНЕ

Настоящият лиценз става недействителен, ако което и да е от горните условия не е спазено.

#### 15.7.5.5. ОТКАЗ

ТОЗИ СОФТУЕР ЗА ШРИФТ СЕ ПРЕДОСТАВЯ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО Е“, БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ И НЕНАРУШАВАНЕ НА АВТОРСКИ, ПАТЕНТНИ, ПРАВА НА ТЪРГОВСКИ МАРКИ ИЛИ ДРУГИ ПРАВА. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НОСИТЕЛЯТ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ИСКОВЕ, ЩЕТИ ИЛИ ДРУГА ОТГОВОРНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ОБЩИ, СПЕЦИАЛНИ, КОСВЕНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ Е ПО ДОГОВОР, ЗАКОНОНАРУШЕНИЕ ИЛИ ДРУГОЯЧЕ, ВЪЗНИКНАЛИ ОТ, ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕСПОСОБНОСТТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА ЗА ШРИФТ ИЛИ ОТ ИЛИ ДРУГО БОРАВЕНЕ СЪС СОФТУЕРА ЗА ШРИФТ.

#### **15.8. LibJPEG**

Този софтуер се базира частично на работата на Independent JPEG Group.

#### **15.9. FreeType Library**

Части от този софтуер са с авторски права на © 2009 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)). Всички права запазени.

#### **15.10. Kakadu Software**

Части от този софтуер са защитени с авторско право © 2017 Kakadu Software Pty Ltd. Всички права запазени.

#### **15.11. pixtran (pixtools)**

© Copyright 2007 EMC Corporation. Всички права запазени.

Правата на интелектуална собственост на EMC и на лицензодателите на EMC в Софтуера са защитени от всички правни теории, приложими за географското място, на което се използва Софтуерът;

ABBYY не ви прави никакви декларации и не дава гаранции от името на EMC. Всички права, които не са изрично предоставени тук, са запазени от EMC.

#### **15.12. TWAIN Header**

TWAIN Toolkit се разпространява във вида, в който е. Програмистът и разпространителите на TWAIN Toolkit изрично отхвърлят всички подразбиращи се, изрични или законови гаранции, включително, но не само, подразбиращите се гаранции за продаваемост, нарушаване на права на трети страни и пригодност за определена цел. Нито програмистите, нито разпространителите носят отговорност за щети, независимо дали са преки, косвени, специални, случайни или последващи, в резултат от възпроизвеждането, модифицирането, разпространението или друго използване на TWAIN Toolkit.

15.13. СОФТУЕРЪТ може да съдържа софтуер на друга трета страна. Можете да намерите информация за софтуера на третата страна и лицензите за него в СОФТУЕРА и/или в документацията, придружаваща СОФТУЕРА.

### **16. Приложимо законодателство**

16.1. Ако СОФТУЕРЪТ е бил придобит в САЩ, Канада, Мексико, Белиз, Коста Рика, Салвадор, Гватемала, Хондурас, Монсерат, Никарагуа, Панама, Острови Търкс и Кайкос, Вирджински острови или Тайван, настоящото лицензионно споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие със законите на щата Калифорния, Съединени американски щати. По отношение на всички спорове, които биха могли да възникнат във връзка с настоящото

лицензионно споразумение EULA и/или СОФТУЕРА, Вие се съгласявате с изключителната юрисдикция и съдимост във федералните и/или щатски съдилища на Санта Клара, щата Калифорния. За избягване на съмнения дали СОФТУЕРЪТ е бил придобит в САЩ, Вие сте придобили (закупили) СОФТУЕРА от ABBYY USA Software House, Inc.

- 16.2. Ако СОФТУЕРЪТ е бил придобит в Япония, настоящото лицензионно споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие със законите на Япония и страните се съгласяват с изключителната юрисдикция на Токийския областен съд в Япония.
- 16.3. Ако СОФТУЕРЪТ е получен в Австрия, Белгия, България, Хърватия, Чехия, Дания, Финландия, Франция, Унгария, Италия, Германия, Люксембург, Нидерландия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Латвия, Литва, Естония или всяка друга държава-членка на Европейския съюз, която не е пряко спомената в член 16.4 от настоящото споразумение EULA, или в Швейцария, Норвегия, Исландия или Лихтенщайн, Албания, Босна и Херцеговина, Грузия, Ирак, Израел, Република Северна Македония, Турция, Сърбия, Черна гора, Молдова и Украйна, това споразумение EULA се ръководи и се тълкува в съответствие с материалното право на Германия. Съдилищата в Мюнхен имат изключителна юрисдикция за всички спорове, свързани с настоящото лицензионно споразумение EULA.
- 16.4. Ако СОФТУЕРЪТ е придобит в Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия или в Република Ирландия, Каймановите острови, Гибралтар, Гърнси, остров Ман, Джърси и Британските Вирджински острови, настоящото споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие със законите на Англия и Уелс, и страните приемат изключителната юрисдикция на съдилищата в Англия и Уелс.
- 16.5. Ако СОФТУЕРЪТ е бил придобит в Австралия, Нова Зеландия, Папуа-Нова Гвинея, остров Рождество, Кокосовите острови (острови Кийлинг), островите Кук, Фиджи, Ниуе, остров Норфолк и Токелау, настоящото лицензионно споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие със законите на щата Нов Южен Уелс, Австралия, и страните се съгласяват с изключителната юрисдикция на щатските и федерални съдилища на щата Нов Южен Уелс.
- 16.6. Ако СОФТУЕРЪТ е получен в Русия, Беларус, Казахстан или друга държава от ОНД, с изключение на Молдова, настоящото споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие с материалното право, действащо в Руската федерация.
- 16.7. Ако е в сила член 16.6 и Вие сте юридическо лице или едноличен търговец (лице, което търгува самостоятелно, без да използва фирмена структура или партньори, и носи самостоятелно пълната отговорност за действията на бизнеса си), изключителна юрисдикция върху всички спорове, свързани с лицензионното споразумение EULA, има Арбитражният съд в Москва, Руска федерация. Ако е в сила член 16.6 и Вие сте физическо лице, изключителна юрисдикция по всички спорове, свързани с настоящото лицензионно споразумение EULA, има Бутирският районен съд в Москва, Руска федерация.
- 16.8. В случаите, описани в членове 16.1 – 16.7, настоящото лицензионно споразумение EULA няма да се ръководи при конфликт със законовите правила на никоя юрисдикция или Конвенцията за договорите за международна продажба на стоки на Обединените нации, прилагането на която е изрично изключено.
- 16.9. Ако СОФТУЕРЪТ е придобит (закупен) в страна, различна от държавите, указани в членове 16.1 – 16.7, настоящото лицензионно споразумение EULA се ръководи и тълкува в съответствие с материалното право на страната, в която сте придобили (закупили) СОФТУЕРА.

## 17. Прекратяване

- 17.1. Освен в отделно писмено споразумение между Вас и ABBYY или партньор на ABBYY не е

договорено друго или освен ако в лицензионното споразумение EULA или в документацията на СОФТУЕРА не е предвидено друго, настоящото лицензионно споразумение EULA е в сила за неопределен срок от датата, на която сте заявили, че го приемате, както е предвидено в началото на това споразумение EULA, или докато е разрешено от приложимото законодателство. До степента, изисквана от приложимото законодателство по отношение на периода на изтичане на настоящото лицензионно споразумение EULA, това лицензионно споразумение EULA е в сила, докато е разрешено, но при всички случаи поне докато са в сила авторските права на СОФТУЕРА, като в този случай изтича автоматично без предизвестие при изтичане на този период.

- 17.2. АВВУУ има право да прекрати настоящото лицензионно споразумение EULA, без да нарушава други права, ако не спазвате общите условия, изложени в настоящото лицензионно споразумение EULA. В такъв случай трябва да унищожите всички копия на СОФТУЕРА, както и всички негови съставни части и да изтриете СОФТУЕРА от компютрите си.
- 17.3. Можете да прекратите настоящото лицензионно споразумение EULA, като унищожите всички копия на СОФТУЕРА, всички негови съставни части и като го изтриете.
- 17.4. Подобно прекратяване не Ви освобождава от задължението да заплатите за СОФТУЕРА. Определенията и членове 2, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 и член 3.4.4 продължават да са в сила след прекратяването или изтичането на това лицензионно споразумение EULA, независимо от какво е причинено, което не предизвиква и не създава продължаване на правото за използване на СОФТУЕРА след прекратяване или изтичане на това лицензионно споразумение EULA.

## 18. Разни

- 18.1. При активиране, инсталиране, работа, регистрация и/или техническо обслужване и поддръжка на СОФТУЕРА, може да се изисква и с настоящето се съгласявате да предоставите на АВВУУ определени лични данни (например, но не само, име, адрес, имейл адрес, телефонен номер, име на фирмата (ако е приложимо)) и техническа информация (като например, но не само, характеристики на Вашия хардуер, софтуер на трети страни, сериен номер на Вашия СОФТУЕР). Можете да изберете да не ни предоставяте лична и/или техническа информация, като в този случай не можете да получавате техническа помощ или поддръжка на СОФТУЕРА, предлагани на клиенти на АВВУУ, които предоставят своя лична и/или техническа информация, ако предоставянето на лична и/или техническа информация е от съществено значение за предоставянето на техническа помощ или поддръжка на СОФТУЕРА или е изискване за такава техническа помощ или поддръжка на СОФТУЕРА и не противоречи на приложимото право. Например, за да Ви предостави техническа поддръжка, АВВУУ трябва да обработи Вашия имейл адрес или телефонен номер, за да се свърже с Вас. Вие се съгласявате да не предоставяте повече лична и/или техническа информация, отколкото АВВУУ или партньор на АВВУУ изисква, и се съгласявате, че Вашата лична и/или техническа информация може да бъде обработена (включително, но не и ограничена до събиране и/или използване по друг начин) от АВВУУ и/или нейните филиали или партньори на АВВУУ в съответствие с приложимото право, при условие че се запазва поверителността на данните и сигурността на данните, ако това се изисква от приложимото законодателство. За да научите повече за обработката на лични данни, моля, вижте Декларацията за поверителност, намираща се на адрес <https://www.abbyy.com/privacy>.
- 18.2. СОФТУЕРЪТ може да се свързва периодично през интернет със сигурен сървър на АВВУУ за проверка на състоянието на СОФТУЕРА или за изтегляне на актуализации и техническа информация за функционирането на СОФТУЕРА.
- 18.3. АВВУУ може да Ви изпраща имейли, съдържащи информация за продукти и новини за компанията, информация за специални оферти, съвети за използване на продукта и друга информация, свързана с продукта или компанията, при условие че сте съгласни да

получавате такава информация (напр. Вашето съгласие за получаване на такава информация). Можете отпишете се по всяко време (<https://www.abbyy.com/privacy>).

- 18.4. Ако срещу Вас бъдат повдигнати иски или съдебни дела във връзка с използване на СОФТУЕРА от Ваша страна, Вие трябва незабавно да информирате АBBYУ в писмена форма за тях, и ако е практически възможно, в рамките на три (3) работни дни от момента, в който сте научили за тях. Трябва да изпълните всички необходими действия, за да предоставите на АBBYУ възможността да участва в процедурите или изслушванията, или да поемете защитата при споменатите иски или съдебни дела в съда или в арбитражното производство, да съдействате напълно на АBBYУ и да предоставите информацията, която АBBYУ сметне за необходима за защита или уреждане на съответните иски или съдебни дела, веднага при (и при възможност не по-късно от седем (7) дни от момента на) приемане на запитването от АBBYУ.
- 18.5. Освен ако не е уговорено друго между страните, за Софтуера, лицензиран при условията на настоящото лицензионно споразумение EULA, се изисква заплащане на възнаграждение. Възнаграждение, за целите на настоящото лицензионно споразумение EULA, означава цената на лиценза, установена от АBBYУ или партньор на АBBYУ, платима в съответствие с процедурите за плащане, установени от тях, или включена в цената на оборудване или хардуер, получен от Вас, или като част от цената, платима от Вас за пълната версия на СОФТУЕРА.
- 18.6. Ако някоя част от настоящото споразумение EULA бъде счетена за нищожна или неприложима, това няма да окаже влияние на валидността на останалата част от лицензионното споразумение EULA, което остава валидно и в сила по отношение на условията си.